The BANK of

NOVA SCOTIA

配受款

C直接支配(數十二萬)

項

曲

將 各

堂定於

豆

無關所行格用行寫政或而也用不付述,式途印信而提居份政

條百

歲次

聞

號 掛 報 電 報 本

卡主日

種青葱

元 元 元 三 三 五 八元 → 本 八元 六元 六元 六元 六元 十元 岩五 一毫 五

CABLE ADDRESS: TATHONPO

女艷雜洪五令第。。章出宗鄭的。組 曼姐誌聲節。 国第第歷。考成歷所織 圖書館

天香醬園

菜

Vancouver, B.C.

Canadian Soya Industries Ltd.

2131 - 2141 Dundas St.

Monday, February 23 1948

流蕩市

Optimistic Library 126 A. Pender St. E. Vancouver, B. C. 花舗電話 BA.0410 全因各第章宗細指歷書革

同

益

司公限有隆德廣

ODEON-HASTINGS THEATRE

20 WEST HASTINGS ST.

Phone PA. 1734

實力九十四萬名减至

七

WING LUNG CO. 146 E. Pender St. VANCOUVER, B.C.

鴨脚札 鴨肝 鮮五靚

啓地與朱

SUN PEKIN CHOP SUEY

Telephone PA. 9610 252 Powell Street Vancouver, B.C.

KWONG HONG YICK CO. 279 E. PENDER ST. VANCOUVER, B. C. PA. 7023

STEAMSHIPS RAILWAY AIRLINES TRAVEL SERVICE

Lee Hong Chong Co. 541 Fisgard St. Victoria, B. C.

Quon On Co. Ltd. 254½ Pender St. E. Vancouver, B. C.

船企李夫崙總統號

理處與利同昌馬炳與均安號馬福 日

專營合

控告杜魯門總統批

二日發表言器紐約廿三日際

事元為

美國軍官千

大使布

城市羣衆有很密切的 並不緊 領袖 政 在 爲開

排斥於蘇維埃之外的。此外還有各種社經增加到二千五百人 表農 民主黨分 他翻臨始埃政

爲稱 實現 並且俄國在沒有更加 克與布爾什維克兩派 是他的死亡 • 且正確地估計列窓里以任何方法馬上家 利第三十五頁・從此日 推克的領袖送囘列窓 業化以前 前者相信社會主義可以用 八日採取5 社會主義是不 使俄國退出 民主的方法 邊 因 此

駐 謂捷克之政變 政變之新 於捷克政府 會 民・實 據一巴 因 及天主教 奧國之所壓 · 甚爲關懷 民迫報

は・力促捷總統は公對共産黨之内間 克總統厄 捷克民主社 逃辭職書・以作抗議共産党担**會及天主教人民黨三大**党利社**電・捷克內閣於**昨廿一 拒册和之要**授權委他挑 **卧和氏昨乘反對共產** 援將 之自 除所 均。 云真辭有 國及夏威夷艦隊 上海廿三日電。

美聯社

Eddy's "U" Drive & Service Station Ltd

26 East Pender Street

電話 MA. 3527 Vancouver, B.C.

應命將

公司專修理

及油

囘

人民無辜受內戰之延長痛苦 中國之内戰 略 奥 總統 美國前任副 國政府建築軍事根據地• 眷成 共量 中國內 師 **塚地・韓國現時で開為**劉共之用の戦有下列三事と現るのでは、 另意 美國

美聯社訊

週年紀念典禮統請

(19)

已有共軍攻到 無意停止 是日 是日

致中國人民意見事職其權能與責任。 駐華大使司徒即南京二十三日四 深信解决今日中國內 國人民意見書 知公民資格之重要 其目:

三七年 倫敦二十三日電 經雙方同意展期 動繼續有効兩年 中俄續約 成立之互相不侵犯 · 美聯社收聽莫斯 了二人 四自

上海廿二日軍 移交中 但須中 息稱 國政府 國共產黨處理 蘇俄塊擬 臭聯社訊 將政 權及軍 停 及軍事 機可

岷尼拉廿三日合衆社電 昨夜潛入菲島中 · 夫老里達 案是否有 非島省長之母 之官 現 I Ti 主

INSURANCE AGENT

25 West Pender Street TAtlow 1377

Vancouver, B. C.

PENDER STREET EAST

VANCOUVER. B. C.

米辨價錢 零沽批發 東坎西 **嘜圓身膏占米**

俱能應命 律歡迎

國原桶庄老頭抽豉油

退熱

功頑外

效即見氣

盒三毛

• 任損 其何失 其改

164 Pender St. E.

Vancouver, B.C.

蒙光顧

取價從廉

目唱每 配不面 寄換毛

陳後主 與 豆 豆 豆 豆 **桂名揚腳影** 馬師曾 香 香 調關 響 只 只 只

雪姑皇子 夫 務司 只 只 豆 波紫蘭 征食來 在龍標 教 豆 豆 只

黃堃俠事

B.C.

PA.

儀曷勝榮幸

云 心傷 大久治 盅不損 煩風 每神外 大血傷 世傷 元口搶 盒燥感 党业打 小去毒 服四頭 圓痛傷 價困身 小去扭 毛解脱 銀倦熱 毫消刀 五腫傷 功

每遇逢 打濕熱 一即即 元去退 鐘即即 見消止

大樽壹 元 中樽 小樽二毛 心五孫痛消即異用 分奇肌如將為水花 可功痛止藥 麻濕頭敷濕和 議故即痛水痺疼打之奇起

會

#

及 生富 之 行之嚴 重宜 滿 之患・ 爲多

醫院 IE. **17** 校 學 校 者

舍

H

女看

飛

添大

名花 埠 樂藝劇 ·戰財期 佳各 添秀和 Ц 香 • 界 0 珠及 嫦 中屆僑 政 亦因數 參 ות 七七倍 英英 定有協助 聞 督 為救 曾 念盛 加 傷難演 陳 有 大 名及 伶 著 曲

時本埠 · 畵 詳家 李枝 行中 男 特製 至 0 女 愛國歌 僑胞 之餅 週督 本 明吳 年教 隨般 聯 報 衆題 次 袂駕臨 念典 滇 禮昨 胡唱 各 鹼 人皆 ıMı 極形 多饋 讚及 在 於代歸 經貿 八晚 大 中 • 布 踴 時八 有 九一 國

務煥屏 贊 全 官 佈開 各 如 任將印及 矀 務 。各 員 首 來 全 會 年 葛博 0

4 末 埠 誤 此 任 七捐 間 • **年** 置漢中 娴 拾 [Yi] 厲總領事 0 已告結束 各 式 元 黄邁 林舉振 **丕亞火車**造 會 會 館 及 女 士 其眷屬 ・葉余劍 公子 夫婦 等 生 紀念 百數 爲我 迭 杳 合 我邑被敵流 婦 主 巾 女 分 十人 梁 曾 者 追念陣 揮 主峯 -翰尼斯堡 黄生 僑館 組 手 • 良 有骸館 光 一行 亡將 車手均 謝行 道 趨 禮 至 漢 總 兀 李 七領昨 行

忠烈 元 先 mi tti 0 會 鄉 同 會 邑僑 麓 H 零 幣 火燬・二鶴氏家 ·在摩打海·在摩打海

到 會 省 也直 至五 至 送 平速 時 及 半 主 • 會 方 席

五

熨店

星期

六 利

日下

惧捕

取

漁應

油期

重船。

倒汽

- 約損失二三 - 約損失二三

其

ф

被三賊網绑

九

遲

即落十午七

婦女和

華

爲行

迫 分之三人 織以 之途 口 隷 YFF 補耕 之北由

巴訊

動兩月

水

原是庸

埠

中當

局以

爲

乃

乏食

文工

埠

修

水水

理

機受件命

覺機器

內

倒

云水機

滿致

巴

礦井工內

· 現在水

工計劃已

雲鳥

雲高

島

之煤

礦

之

斯職約

合

員工已

梁修楨

星礽恒

周寶

山强

元另

新

有

云忙有 至三月 是基期預 配 解 停 泊 一 備

V

義素公司監

本園精製

症

派

香

三百二 :走亚拉 神器 修軍 已 整 云 往 随妙拳者

起程 症 使那神 往 太是弟至其異。 概乎屢詢極善繡欄報 (4) 極以身四教疾最皆不有。 全愈 見 以飯幣回 現効拜所病樂致後薄加 。受有者。幾。垂

甚 本

友

布

分

簪

項

三百元

乘飛

概

紙歲

九〇

年

貨

來年車

新車

失二千 起稱延佐 及 干值火 • 燒 治 五雙時 日親遠日生月府無 殮江享國以幸延

親舘日治深華本時與下車非民公 党行午處悼國所侄 爲本卅歷孫郭創 喪時之公七任婦業業 謹禮假料所年文 屬市于起成幸拭 抆淚 鞠 爱謝于飲 儀一般殊中 躬

雷宜堆

林寰舉

党戚親 立立 侄 隆懷 此扶丹理爲二書陳恩恩朱黃贊立婦兄 喪思月允氏莊垣氏氏熙華 黄珠健瑞銘李黃陳淦 賢日翁陳來天黃鄧浩立氏政之芝湛氏門氏慶 拭 拭拭拭拭拭拭泣泣泣 抆 淚 **淚淚淚淚淚淚血淚血** 敛 鞠 飲頓鞠飲鞠飲飲飲稽 袵 躬

太中顧聞士

同居婦

Z

包觀之

左燬

損失在·

地

右

李

久

看

對醫

燒·

燬

Þ

越公司

事

見各

如常

之事如

九街

號男

鶴特

時

燭

子死

已醫愈癰

症

#.

宗云

布

蘭醫生之異

在

晶

扶丹成三十前于中諱不 喪 時 遵 經 壽 紀 病 痛

委執委

數幹主幹主幹主幹主幹主幹主幹主幹

關邦

健

士杰

埠雲

少宜發 敬玉文 三生甫

車 黄

每伍黄馬許奎曾劉徐鄭駱馬雲李 旗程莊修埠氏 蒙姊病民分 曾鄭周許伍徐鄭馬兆大社 列亞 鴻燦倫時剛長婷良來五李后板 毒雞保章坤德鉅毅培珠每館元文

黄阮劉黃廖馮鄭馮郭李儀會列共恕公殁又館 金玉槐、毓章千容、五崑必賻不福均派及 傳車堂章沾銓捷財裕九元龍珠儀尊英 馮茹梅楊李黃鄭林每每曾葉社一 門福長 五三康宏五元 桑 菊 榮 榮 益 蘭 培 倫 元 元 傳 勝 元

1

子治所卓分

處

及按数

到押特轉

夫李善爲鐸愷司朱關林爲顯爲發宗馬 浚 國 雅政揚强揚氏 以袋偉光 義專爲爲超 揚與政花陳李朱修政三明本所列 本 嵩林遇立鐸道心恆灌 恒政專 昂遠政善格星愷爾 環 兆皋政 紐黃張創汝林世世暮 明業成美爵政政 約

支分全徐洪盛彩龍華林事白仝

仝合仝仝

在全大沛鄉修勝黨章黨照政

金朱黄

梁鳳倫部逢

有偉識政雅 工麼銀源 會黨 南鄭仝政 新珠 業果合生 修 總埠黨上友崇 民橋恩駱生百家林李饊高列祉董 花三樂全 憲梁黃沛馬集 倫文劉全必 事全圈店 漸 仝

景莊木仝伍

治埠公洪賢少事 IMO, IMO, ONG

美 G

enue

元 产 南 招 九 深 傳 垣 泉 萬

漢民誄埠茂 民公治文民偉耀棠培堂永林恩

城加六文何 裔 田集崇則

集英周花部花合關光洪穩拿元 良瑞洪樂樂英係池

全伍全政全

時

黄 馬葉城鄭近洪挽仝英全

德 城社 全 當 民 大

俱治社支報總黨

党

足金葉首飾

機因等費來

金文木上细麗岡浩釧彬華俱姑

和茂富纘

各明茂

卓

各

關 各 四 江 房 鄭 拾

德偉阜明林謝

纘秀自昌 調 梧 沛 苗

各續富光洪

發索圈

文堂仁

毎

吳國電

沙沙

地亞三十 之即日二宛 YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD. 262 Pender St. E. Vancouver. B.C.

鹽藏咸 龍吊片 事土: 恕難盡錄 種類太多 頭食品

女繡花拖鞋 豐北瓜子

関茶葉

Budson's Bay Company.

0

叨

间

父老及

省各處

部及

牛頭現

殯歸土

又復自刺其胸而

醫院治

及地矣民舊行 朋汝近明可 行人

GUS

BANK OF MONTREAL

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE VANCOUVER, B.C.

百元

O. K. TRANSFER 86½ Pender St. E. Phone PA. 4593

處接車行李貨物

財政主任

主任

陳明 琚

徐鎭泉

馮朝棟

江 馬 吳 朱 何 銀 按 政 嵩 賢 勝

陳宗取

鄭忠蒞

麥穗聖

鄭錦帆

委員

何銊勝

曹観嵩

鄭忠遊陽明表

華區

蚴

譚子彰

観嵩

WAINICE WAIN G

458 Hastings St. E. HAst. 3041

Vancouver, B.C. 電話 喜市定語 竺

豊社旅亞新書 HOTEL SUN AH

(電話) MAR. 9064 100 Pender St. East Vancouver, B, C. 理顧票便宿水換足區

0000000 BUCK 菜洋葱 頭等均是早 最靚新造瓜菜種子

友寄存各種物件仰 0 弟亦囘國壹行前者各 一日以前與來取囘或託

Kuo Seun Importers Co. Ltd. 89-91 Pender St. East Vancouver, B. C.

強者請駕臨面議或通函 僑胞有熟斯業而年富力 相商均所歡迎 藥工人二名薪金從優 公司藥材部亟須熟煉 中國信有限公司謹啓 ·國藥材 AH CHEW ROOMS 139 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

裝修完備 放股害城 常

司公限有理經國中

五

China Agencies Limited MA. 8105 Res. PA. 5297 256 E. Pender St. Vancouver, B. C.

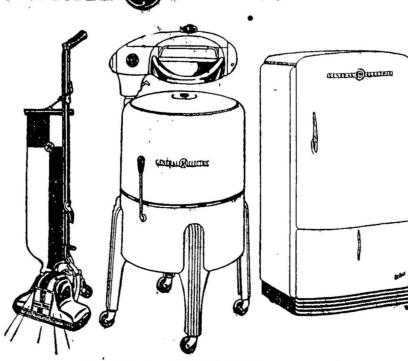
MORLEY CO. LTD. 552 Fisgard St. Victoria, B.C.

續辦 律歓迎

GENERAL ELECTRIC



上府到送



HOY'S ELECTRONIC RADIO SALES AND SERVICE 605 E. HASTINGS 442 MAIN ST. HA. 1660 PA. 1813 VANCOUVER, B. C.

顧光蒙如具

奴電器公司各種

WALTER H. WOO SUN LIFE OF CANADA ROYAL BANK BIDG VANCOUVER, B.C. **TELEPHONES**

Office PA: 5321 - Res. HA: 5509

135 Pender ST. E. Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

⑥ 華僑旅店同業公會幣

現日滙返香港

必赢之駿馬

廠 麵 東 廣 NIFTY NOODLES LTD. 374 Powell St.

564 Fisguard St. Phone B-3821 VICTORIA, B. C.

樂僑引兒艷花碗玻鋼電物本 意胞興童麗紙碟璃鐵器品行 相惠深玩非色壺磁堅農優新 將顧長具常料觴器強具良張

Pata Trading Co.

IMPORTERS AND EXPORTERS 251 E. Georgia St. Vancouver, B.C. 電話 TATLOW 2036

理代總大拿加

接

CHINESE HERBS 堂生天

432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Canada

16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

TAYLOR MOTORS LTD. 386 E. Hastings St. VANCOUVER B.C.

機器工作品

Viaduct Drug Store Cor Main & Georgia Sts. Phone PAcific 6436 Vancouver, B. C.

零沽批獎 5845 数 類 類 類 類 類

上午十時,至十二時 行藥臣殉林堂濟廣

至

92 Pender St. E. PA. 8613

Vancouver, B.C. Canada

牌九十二號

費自理

小樽五元

海狗鞭等發品香鹼茵陳

專鏡眼較兼驗

A. Gerard Hirschberg.

Toric Optical Co. Ltd 118 Hastings St. W. PAcific 3829

何羨簽立具結

包麵雲嘉發 的談話資料家家戶 一次當常思必 香美味麵麭 夠勉爲個客

 \bigcirc

出包 品郵

London Drug Store Main and Union, Vancouver, B.C. PA. 3847(舖材樂敦倫) 伤寅夭夾街緬

DR. EDW. B. GUNG 193 E. Hastings St; Vancouver, B.C. 醫所PA. 8610 住宅FA. 7741L

雜症脚筋 新舊各種奇難 **預醫風濕** 脹曲

煤炭公司

DR. S. W. LEUNG 430 Dunlevy Avenue Vancouver, B.C. PHONE HASTINGS 4961

上時九定所會帶三李所全男 預時一上五下十年間六約照時午時午二十 一 喊側人〇威

> **CUNNINGHAM DRUG** Columbia & Hastings Sts. Vancouver, B.C.

> > 光全 命

GENERAL BAKERIES LIMITED

STORE

WINDSOR TAILORING & CLOTHING

PA. 8425

32 Hastings Street East Vancouver, B.C. Canada

至 BAMBOO TERRACE 155 PENDER ST. E. Vancouver, B.C. Phone MA. 1935 大筵小 随時應命

SALON

St.

烹調巧糊

無任歓迎

安

常

KAY'S HAIR LIQUID

LION HOTEL

內容皆雅潔

間俱空氣

随時有應備

316 Powell St.

溥磐 良基

護敗

髮露每樽 (樽弍元)

MISS ANN LEW ACCOUNTING INCOME TAX 706 HOLDEN BUILDING

16 E. Hastings St. MA. 9407

華禹云太尊加

GIM LEE YUEN HING KEE

75 Pender St. E. Vancouver, B. C.

施茸片 高麗參

新在印所發包名改漂 公但B麵 人司該嘜麭

成卷包物紙並 料 平 法 PAPER o. Ltd. 公司 2751

大司

OWL DRUG CO.

客市定夾阿**弼** 二种元神 が一緒

77 E. Hastings St. 二五厘厘 血廣告 届

MEE SHING 434 Columbia Avenue Marine 2501 Vancouver, B.C.

TUNG AH ROOMS 哥 101 Pender St. E. Vancouver, B.C.

毛毛五貮

SOYA INDUSTRIES LTD. **CANADIAN**

2131 Dundas Street Vancouver, B.C. HA. 3788

G. H. CHAN Physician & Surgeon

症

三時

司公限有草烟利鐵

Heatley Trading Co. Ltd. 77 East Pender St., Vancouver, B.C. Phone MA. 5860 5783

利煙草有限公司香烟發行

舖 **電話:孖連五**

B. C. COLLATERAL

各各 足金葉首飾 線子連 敬大小鐘鏢 理鄧湛隆取 欺 眼 二五〇章 鏡

條信門洪

The only Chinese news-paler in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons

WONG HORNE AGENCIES

INSURANCE 441 GORE AVE; VANCOUVER, B.C. TAtlow 1754

TRANSFER CO.

525 MAIN ST.

Phone MA-2830—MA-3516 住宅

音

診所 Office PA. 4709 221 Main Street 住宅 Res. FA. 8841 Vancouver, B.C.

街二二壹號

ARK KEE LTD.,

534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155

Victoria, B. C.

冬

力入

報公漢大

DAVID SPENCER

LIMITED

MIN SANG CO.

122 E. Pender St. Vancouver, B.C. Phone MA. 1545

宜顧仔褲服衣裝料

C. T. SUN

900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A

Ying Wah Co.

15A Pender St. E Vancouver, B.C.

JACK K. CHOW OPTOMETRIST

Imperial Bank of Canada Hastings & Abbott Street Vancouver, B.C.

128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

The state of the s



貨總派

早前 定

FOO HUNG COMPANY LTD. 129-131 Pender St. E. Phone PA. 6635 Vancouver, B.C.

產

開平晨鐘半月刊每册六毫■

市前鋒日報兩份沽二毫五東門豔史上下集合沽九毫

每册七毫五

洗毡帽價平工作好

魚先聲市

出版六<mark>已僑通雜誌</mark>監

EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B

7825

厚奶色 親羊毛姆原色短袖薄内的原色短袖薄内的 羊毛搭巾(藍,沙胎羊毛夾背心原價 毡原價十壹贝 **機原價壹圓壹毫五** 七圓九五八圓九五 十三圓七五 平沽每件六毫五年平沽每件十九圓4 · 沽每張大

五亳仙五半

(接上第六頁)

新

余毓

華氏新發明

第雜誌舞 Leong Ding Bong 328 Carrall St. Vancouver, B. C. 二三街路卡

原價每件拾圓半十壹圓二五 ,白色)原價每條三圓五

九

機壹名 髮髮內內頭髮

兼成功心

化去國幣

台灣乖

思平

原抽油 一百磅度 医抽油 一元三毛四 #十一元三毛四

Vancouver Soy Products Manufacturers 677 Fifth Ave. East Vancouver, B. C. 電話 PAcific 5845

H

駇

一打庄十 四安士原豉醬 每箱二元七毛三



羅華醬油有限公司啓

WASHINGTON HOTEL

177 HASTINGS ST. E. VANCOUVER, B.C.

分

◆ 社總項等 號六十牌門街東5 井幹問 欽秀 於在周 生育 釣取吳 漁水 178 East Pender St.)翻美洲

與本目較 利公司 • 明 取便分類 開副

Chungking Chop Suey Vancouver, B.C. Canada. MArine 1734

重 留 慶 餐 美

\$

87 E. PENDER STREET VANCOUVER, B. C. CANADA

老式實 毫七

CHINA, New York Agency 40 Wall St. New York 5, N. Y.

White Hall 3-5000

報儲辦 Chung Kuo New York

行本用利應極脫僑

務服胞僑爲專行本

電話

頃接國內敝總行電示自即日起的 與國幣 歌 理 之 時 金 行 號

The Manual State of the State of the Samuel St